Empeligotao



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Empelijotao

En español: Desnudo

[*adjetivo participio pasado coloquial*]

1- Completamente desnudo.

2- Sólo en calzoncillos (hombres) o en bragas y sujetador (mujeres).

3- Mostrando el torso, en especial la barriga (el peligote).

Ver: Empeligotal, Esnual, Peligote, En peligote

• En verano en casa el muchacho se pasa el día empeligotao, asín está más fresquito.

• Yo en las playas eso de que anden tos empeligotaos me paece un poco asina.

• ¿Tú te cres que vas bien asín pol la calle, sin camisa, empeligotao namas que con unas calzonas?

Comentarios:

Más usado para niños, pero también tiene uso en adultos de forma casi siempre coloquial y humorística. No olvidemos que hasta los años 70 el concepto de "desnudo" iba desde el desnudo total hasta estar en ropa interior. Lo importante de **empeligotao** es que se tiene que ver el peligote, es decir, la barriga. La variante **empelijotao** se usaba mucho menos.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Deriva del verbo **empeligotar**, que a su vez deriva de la expresión **estar en peligote**.

Peligote deriva del latín **pilutellus** (diminutivo de **pilus**: *pelo*), porque al estar desnudo se ve el vello púbico, lo mismo que expresiones como **en pelete** y **en pelotas**. El paso de **pelote** a **peligote** inserta simplemente una **-ig-,** y podría deberse a la influencia de otra palabra o a una simple deformación cómica o de tipo infantiloide para hacer la palabra más propia de niños, aunque ya no es sólo lenguaje infantil.

A este uso de **peligote** como "*desnudo; piel desnuda*" se debe también que en peraleo se llame **peligote** a los polluelos de gorrión que aún no han hechado plumas y por tanto aún están **en peligote**. Añadiendo el prefijo verbal **en-** a **peligote** obtenemos el verbo **empeligotal**, usado en toda la comarca.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com